الأمم المتحدة CTOC/COP/WG.3/2020/1

Distr.: General
6 April 2020
Arabic
Original: English

مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية

الفريق العامل المعني بالتعاون الدولي
فيينا، ٧ و٨ تموز/يوليه ٢٠٢٠

جدول الأعمال المؤقت المشروح

جدول الأعمال المؤقت

١- المسائل التنظيمية:

(أ) افتتاح الاجتماع؛

(ب) إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال.

٢- استخدام هيئات التحقيق المشتركة ودورها في مكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية.

٣- التعاون الدولي الذي ينطوي على استخدام أساليب التحري الخاصة.

٤- مسائل أخرى.

٥- اعتماد التقرير.

الشروح

١- المسائل التنظيمية

(أ) افتتاح الاجتماع

سوف يفتتح الاجتماع الحادي عشر للفريق العامل المعني بالتعاون الدولي في الساعة ١٠/٠٠ من يوم الثلاثاء، ٧ تموز/يوليه ٢٠٢٠.

(ب) إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

ناقش المكتب الموسع لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية، في اجتماعه العاشر المعقود في ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٩، مواعيد اجتماعات فريق الخبراء

الرجاء إعادة استعمال الورق

الحكوميين العامل المعني بالمساعدة التقنية والفريق العامل المعني بالتعاون الدولي في عام ٢٠٢٠. وعقب المشاورات غير الرسمية بشأن إعداد الجدول الزمني للاجتماعات، وافق المكتب الموسع في ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٩، من خلال إجراء الموافقة الصامتة، على عقد الاجتماع الحادي عشر للفريق العامل المعني بالتعاون الدولي يومي ٧ و٨ تموز/يوليه ٢٠٢٠. ووافق المكتب الموسع على جدول الأعمال المؤقت للاجتماع في ٢٦ شباط/فبراير ٢٠٢٠، من خلال إجراء الموافقة الصامتة.

٢- استخدام هيئات التحقيق المشتركة ودورها في مكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية

خلال الاجتماع الثامن للفريق العامل المعني بالتعاون الدولي، دعا الرئيس الوفود، في إطار بند جدول الأعمال المعنون "مسائل أخرى"، إلى اقتراح المواضيع التي يمكن إدراجها في جداول أعمال الاجتماعات المقبلة بعد إجراء مزيد من المشاورات بين الدول الأطراف بشأنها وبعد أن ينظر ويبت فيها المكتب الموسع للمؤتمر. ومن المواضيع المقترحة للاجتماعات المقبلة استخدام التحقيقات المشتركة (CTOC/COP/WG.2/2017/4-CTOC/COP/WG.3/2017/4، الفقرة ٣٨).

وفي إطار البند ٢ من جدول الأعمال، سيركز الفريق العامل على مناقشة صعوبات تنفيذ المادة ١٩ من اتفاقية الجريمة المنظمة بشأن التحقيقات المشتركة والحلول الممكنة للتغلب على تلك الصعوبات، وتبادل التجارب الناجحة والممارسات الجيدة في هذا المجال. ولعل الفريق العامل يود أيضا تبادل الآراء والخبرات بشأن استخدام اتفاقية الجريمة المنظمة كأساس قانوني للتحقيقات المشتركة وإبرام اتفاقات أو ترتيبات تتيح إنشاء هيئات تحقيق مشتركة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية.

وأوصى الفريق العامل، في اجتماعه السادس، بأن تباشر الأمانة تحديث واستكمال وإقرار مشروع تقرير فريق الخبراء العامل غير الرسمي المعني بالتحقيقات المشتركة، بما في ذلك استنتاجاته وتوصياته،[(١)] وهو المشروع الذي أُطلع عليه مؤتمر الأطراف في دورته الرابعة ضمن ورقة اجتماع (CTOC/COP/2008/CRP.5).

ولعل الفريق العامل يود أن يلاحظ أن الإجراءات اللازمة لتنفيذ التوصية المذكورة أعلاه لم تتخذ بسبب عدم توافر الموارد، وأن استكمال وإقرار مشروع التقرير واجه صعوبات نظرا للفترة المنقضية منذ إعداده. ولعل الفريق العامل يود أن يناقش، بمساعدة ورقة المعلومات الأساسية التي أعدتها الأمانة بشأن استخدام هيئات التحقيق المشتركة ودورها في مكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية (CTOC/COP/WG.3/2020/2)، أحدث الاتجاهات والأنماط المتعلقة بإنشاء هيئات تحقيق مشتركة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية، وكذلك حالة التصديق الراهنة على اتفاقية الجريمة المنظمة.

(١) قام قسم مكافحة الجريمة المنظمة والعدالة الجنائية، وفرع شؤون المعاهدات والمساعدة القانونية، وشعبة شؤون المعاهدات في مكتب المخدرات والجريمة بتنظيم اجتماع فريق الخبراء العامل غير الرسمي المعني بالتحقيقات المشتركة، الذي عقد في فيينا في الفترة من ٢ إلى ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨. وشارك في الاجتماع تسعة عشر خبيرا بصفاتهم الشخصية، إلى جانب موظفي قسم مكافحة الجريمة المنظمة والعدالة الجنائية في مكتب المخدرات والجريمة، حيث تبادلوا الآراء والمعلومات بشأن استخدام ممارسات التحقيق المشتركة. وضم فريق الخبراء العامل خبراء من معظم المناطق الجغرافية في العالم، وعرض خبرات من نظامي القانون المدني والقانون الأنغلوسكسوني، وكذلك من المنظمات الإقليمية، في مجالي إنفاذ القانون والملاحقة القضائية.

ولعل الفريق العامل يود أيضا أن يسترعي انتباه المؤتمر إلى توصية بشأن تحديث الأعمال المضطلع بها في ذلك المجال، رهنا بتوافر الموارد.

الوثائق

ورقة معلومات أساسية من إعداد الأمانة بشأن استخدام هيئات التحقيق المشتركة ودورها في مكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية (CTOC/COP/WG.3/2020/2)

٣- التعاون الدولي الذي ينطوي على استخدام أساليب التحري الخاصة

في إطار البند ٣ من جدول الأعمال، سوف تتاح للفريق العامل فرصة للنظر في وسائل عملية لتعزيز التعاون الدولي الذي ينطوي على استخدام أساليب التحري الخاصة، وسوف يتناول، لدى قيامه بذلك، الجوانب القانونية والعملية لتنفيذ المادة ٢٠ من اتفاقية الجريمة المنظمة، بما في ذلك الضمانات المستخدمة في أشكال التعاون الدولي المعنية.

ويتماشى النظر في هذا الموضوع كبند موضوعي منفصل في جدول الأعمال مع الممارسة التي اتبعها الفريق العامل في السنوات الأخيرة والمتمثلة في توسيع نطاق مناقشاته بحيث لا تشمل الطرائق "التقليدية" للتعاون الدولي في المسائل الجنائية مثل تسليم المطلوبين والمساعدة القانونية المتبادلة فحسب، بل أيضا أشكال التعاون الدولي الأخرى، مثل التعاون الدولي لأغراض المصادرة ونقل الإجراءات الجنائية (وفقا للمناقشة التي جرت في الاجتماعين السابع والثامن للفريق العامل، على التوالي).

الوثائق

ورقة معلومات أساسية من إعداد الأمانة عن التعاون الدولي الذي ينطوي على استخدام أساليب التحري الخاصة (CTOC/COP/WG.3/2020/3)

٤- مسائل أخرى

نظرا لعدم استرعاء انتباه الأمانة إلى أي مسائل يراد طرحها في إطار البند ٤ من جدول الأعمال، فلا يتوقع في الوقت الحاضر تقديم أي وثائق بشأن هذا البند.

٥- اعتماد التقرير

سوف يعتمد الفريق العامل تقريرا عن اجتماعه، وسوف تتولى الأمانة إعداد مشروع ذلك التقرير.

المرفق

تنظيم الأعمال المقترح

التاريخ والوقت	بند جدول الأعمال	العنوان أو الوصف
الثلاثاء، ٧ تموز/يوليه		
١٣/٠٠-١٠/٠٠	١ (أ)	افتتاح الاجتماع
	١ (ب)	إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال
	٢	استخدام هيئات التحقيق المشتركة ودورها في مكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية
١٨/٠٠-١٥/٠٠	٢	استخدام هيئات التحقيق المشتركة ودورها في مكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية (تابع)
الأربعاء، ٨ تموز/يوليه		
١٣/٠٠-١٠/٠٠	٣	التعاون الدولي الذي ينطوي على استخدام أساليب التحري الخاصة
١٨/٠٠-١٥/٠٠	٣	التعاون الدولي الذي ينطوي على استخدام أساليب التحري الخاصة (تابع)
	٤	مسائل أخرى
	٥	اعتماد التقرير